

大清文宗協天翊運執中垂謨懋德振武聖孝
淵恭端仁寬敏顯皇帝實錄卷之一百八十八

監修臣等謹將本年內各項事件開列如左

大學士等謹將本年內各項事件開列如左

大學士等謹將本年內各項事件開列如左

大學士等謹將本年內各項事件開列如左

大學士等謹將本年內各項事件開列如左

秋修

咸豐六年丙辰春正月己未朔

上詣

奉先殿行禮○詣

堂子行禮○遣官祭

太廟後殿○御太和殿受朝作樂宣表如儀○

詣

大高殿

壽皇殿行禮○御乾清宮賜近支親藩等宴○

諭內閣奕諒著加恩賞還惇郡王○以學習

御前大臣景壽奕山為御前大臣○命貝勒

載治在御前行走○庚申

上御重華宮賜王公蒙古王貝勒貝子及外藩

使臣等食○諭內閣陸元煊奏水陸兵勇收

復樟樹鎮一摺逆匪由臨江分股竄擾樟樹

鎮築壘搭橋踞河抵拒經副將周鳳山督飭

都司滕國獻參將阿達春等分路進攻該逆

傾巢出拒官軍奮力鏖戰先斃六七百人賊

即潰敗我軍火器齊發立毀賊壘五座焚溺

無數並將賊船二十餘隻燒毀惟時南河候

補知府劉于瀆督率水師上岸夾擊該逆棄

壘逃竄賊營燬臺悉被踏毀其經周鳳山勦

敗之賊正由浮橋竄渡劉于瀆與水師營官

賀虎臣開礮轟擊砍斷浮橋直衝上游焚毀

賊船及被擄民船一百十餘號當將樟樹鎮

收復現在周鳳山由新淦一路渡河進勦遊

擊遮克敦布由奉新一路進勦著曾國藩陸

元煊督飭各員迅將旁竄各匪勦洗以圖克

復瑞州臨江無稍延緩現在新淦奉新均有

匪蹤闖入雖因兵力較單究屬防堵不力署
 新淦縣知縣李作士奉新縣知縣寶煦均著
 革職戴罪隨營以觀後效○予江西陣亡千
 總劉以成祭葬世職勇丁劉聯元等賞卹如
 例○緩徵直隸開東明長垣保定吳橋東光
 寶坻甯河新城雄安高陽天津靜海豐潤玉
 田武清薊霸文安大城永清東安安肅蠡東
 鹿河間獻任邱景青滄南皮鹽山慶雲晉南
 和平鄉廣宗鉅鹿任永年邯鄲曲周廣平難
 澤磁元城大名南樂清豐南宮武邑衡水隆
 平甯晉深武強五十八州縣被水村莊新舊
 額賦展賑東明長垣吳橋東光保定開六州
 縣被水災民一月口糧○展賑河南蘭儀祥
 符陳留杞封邱考城六縣被水災民一月口
 糧○朝鮮國使臣趙德林等二人琉球國使
 臣向邦棟等二人均於重華宮瞻覲○辛酉
 高宗純皇帝忘辰遣官祭
 裕陵○

上詣
 壽皇殿行禮○詣
 關帝廟拈香○諭內閣綿勳奏多爾濟那木
 凱接班遲誤一摺向來王大臣等禁城內進
 班遲誤並出班之人不待交替即自散歸者
 例禁甚嚴若有別項差使勢難兼顧並非藉
 詞推諉者則出班之人通融少待雖例無明
 文而亦不外乎情理綿勳前因國瑞圓明園
 接班稍遲具摺奏聞經朕查明國瑞係有隨
 從差使故未予處分並非從寬免究茲多爾
 濟那木凱於元旦亦有隨從差使接班稍遲
 並未曠誤綿勳既知多爾濟那木凱並非無
 故遲延何得復行奏顯因是日不能及早
 出班持以申明舊例為詞假公濟私實屬非
 是且據奏請或仍遵舊例或另定新章等語
 尤屬負氣妄言綿勳著交宗人府議處嗣後
 輪應進班之王大臣等如無別項差使而遲
 逾時刻或藉端推諉曠誤不到者仍著出班

之人據實奏若如國瑞多爾濟那木凱之事出有因人所共知者不得挾私妄劾以昭平允○又諭向榮奏蕪湖水陸截勦屢獲勝仗一摺逆賊負固蕪湖節經官軍圍蹙副將李德麟探聞江北神塘河口內賊匪數千夥併安慶竄下賊船在泥汊河荻港一帶窺伺接應十一月二十二日李德麟帶領紅單船折赴神塘河進勦賊眾蜂擁拒敵經紅單船往來衝盪轟沈賊船三十餘隻生擒偽檢點趙元發等八名奪船八隻餘賊遁入河口總兵吳全美各船在下游同時將裕溪口接濟賊船擊沈截勦偷渡賊划十二月初九日賊復自無為州糾合上游賊船數百隻竄應神塘河直逼荻港李德麟函會鄧紹良吳全美分派兵船合力助勦李德麟督船先到奮勇轟擊立毀大小賊船數十隻焚溺賊匪無算生擒偽將軍王紀興等奪獲礮械多件乘勝跟勦十二日駛至劉家渡江面外委劉得清

乘駕快蟹船首先衝入賊隊把總鄭吉星劉裕安等均各併力攻擊計共奪船三十隻軍器二百餘件賊眾拌命潰逃其應援石壘之賊自陶陽鋪等處來犯均被鄧紹良督勇擊回復將范羅山守塔賊匪擊倒該逆見勢不支自將陶陽鋪等處賊壘焚棄而竄此次擊敗賊援逆黨已成孤立著向榮即飭各路將弁乘此聲威迅速掃蕩以清江面○諭軍機大臣等向榮奏蕪湖水陸獲勝情形一摺據稱旂羅山等處賊匪焚壘回竄東梁山已調魯港老鴉山兵勇協劄黃池杜其內竄之路該處直接高瀆東壩久為逆匪窺伺稍有鬆懈內犯堪虞向榮所派兵勇是否足敷堵截此時蕪湖陸賊雖棄壘潛竄鄧紹良一軍仍應嚴扼上游恐不能分兵返顧向榮前奏揀派精銳一軍以備緩急如黃池有警即令總兵明安泰統帶由高瀆一帶攔勒布置尚屬周妥仍當確探賊蹤盡力堵截不可令其竄

入腹地亦不可因該逆回竄遽撤上游精銳兵勇致墮該逆牽綴之計。至金陵逆匪糾合上游各路黨與分屯各門意圖援應鎮江據向榮前奏已飭德安帶江鎮得力兵勇駐劄東陽鎮斷其往來誠恐賊眾我寡專事扼截未能得力著與吉爾杭阿妥為籌商總以誘賊出巢就地勒殺使之不敢旁竄方能杜其窺伺詭謀前據托明阿奏探聞金陵首逆定於十二月十五以後二十五以前水陸齊進下援瓜鎮雖其日期不可憑信而急圖下竄之意則與向榮現奏情形符合向榮吉爾杭阿務當加意防範能乘該逆出援痛加勦洗不特可免內竄之患亦於克復城池事機更有裨益將此由六百里各諭令知之○欽差大臣向榮奏請飭甘肅提督索文赴江皖等省勦匪得旨索文人尚可用亦頗勇往前經琦善奏調因甘省乏人未允現在甘肅兵少餉缺各鎮率皆署任正資彈壓不能令其遠

出也○壬戌諭軍機大臣等英桂奏擒匪竄回老巢亟須添兵進剿一摺擒匪張樂行等雖經柘城等縣團勇擊退全數敗回雒河集而擊獲奸細有欲向會亭馬牧等處招集夥黨會合大股之語自應趁各匪未出之先厚集兵力直搗賊巢不得因豫境暫時安謐專事防堵致令蔓延武隆額所稱調取壽春固原河州等兵均不能來河南所派兵勇僅止數千自嫌單薄惟安徽省前有鄭魁士原帶兵一千五百名已諭令和春等另委大員統帶此外有容照興慶所帶馬步隊兵及諭托明阿等酌派之吉林兵並令官文於留駐德安馬隊中量撥數百名又有和春等前派之戴世熙所帶克州中正各兵勇龔耀倫武全之徐州潁州兩處兵各五百名為數已屬不少英桂現在督辦三省勦匪事宜權有專歸責無旁貸著即遵旨嚴催各路兵勇前赴雒河集會剿儻有逗遛畏葸情事即將帶兵各

員從嚴叅辦以肅軍令毋得任令遷延致有貽誤軍行糧餉一面飭令藩司籌款接濟將此由六百里加緊諭令知之○以直隸布政使庾長為江南河道總督未到任前以漕運總督邵燦兼署並督辦防堵事宜○以江蘇按察使錢忻和為直隸布政使江蘇常鎮通海道趙德輒為按察使○賞署山西布政使恆福三品頂帶雲南布政使史致蕃三品頂帶○予故江南河道總督楊以增祭葬卹廕如軍營病故例○緩徵山東歷城章邱長清德平原青城陽信樂陵汶上朝城堂邑清平館陶恩博興邱齊東禹城臨邑肥城東平東阿惠民商河霑化鄒濬澤單曹金鄉鄒平長山新城濟河濟陽陵海豐蘭山莒沂水聊城茌平高苑樂安壽光平度昌邑濰高密夏津平陰濱利津滕嶧陽穀壽張城武定陶鉅野鄆城濮高唐濟甯嘉祥魚臺范六十七州縣及德州東昌臨清濟甯四衛被賊被水莊屯

本年額賦○緩徵山西洪洞縣被賊災民應完倉穀○甲子諭軍機大臣等前因武隆額督勦擒匪毫無把握已降旨專交英桂督辦所有三省會勦官兵悉歸該撫節制本日據英桂奏已飛飭嚴提興慶朱連泰等即日管帶兵勇及早會合進攻賊巢又據和春福濟奏武隆額將亳州官兵調赴永城自係歸德未經解圍以前之事英桂所奏請飭和春等續派官兵由蒙亳進逼賊巢又係未接皖省移文尚不知鄭魁士已赴亳州塔思哈已於十二月初六日由霍山啟程之事今豫省已無匪蹤擒衆業經回窺自以潁亳一帶為喫重所有武全管帶之潁州兵徐曉峰管帶之中正勇即著由亳州一路進攻朱連泰管帶之兗州徐州兵即著由永城折回四面會合力破賊巢鄭魁士既經前往該處即著督率諸軍迅圖攻勦仍歸英桂節制如皖省勦辦緊急該匪或仍竄豫境鄭魁士即應馳往豫

省協勦總宜賊在何處兵到何處不得稍分
吟域但知自固藩籬至英桂既督辦三省勦
匪事宜即非河南一省之前此諭令馳赴
歸德原因賊在歸德之故今既已退回安徽
境內該撫即應帶兵前往交界處所扼要駐
劄一面撥兵前赴會勦若如所奏俟兵勇到
齊再赴歸德未免過於迂緩容照馬隊近在
宿州與其調往豫境何如飭赴潁亳而該撫
移營就兵較為近便其續調之信陽防堵兵
五百名保安所帶山東兵五百名該撫已令
先赴歸德即著催令由歸德前進會合皖兵
其河北各兵並滑縣壯勇儘一時未能齊集
該撫止可先行出省將武隆額現帶之兵調
集進勦匪蹤烏合紛竄無定總以迅速為貴
庶不至養成巨患至吉林黑龍江馬隊調出
已多且恐緩不濟急魁福甫經回任未能再
行調派其前調揚州軍營馬隊本日據托明
阿奏稱已派吉林馬隊五百名交待衛伊興

額協領德昌管帶由浦口六合乘程前進取
道滁州馳往歸德著英桂即行提催徑赴潁
亳一帶會同鄭魁士合力協勦毋庸前赴歸
德其塔思哈一軍並著和春等飛催赴亳歸
英桂調遣毋任稍延江南境內防禦亦關緊
要署總兵傅振邦既已到任興慶即可帶兵
出境探明賊蹤赴皖會勦其本境防堵事宜
即由傅振邦籌辦將此由六百里各諭令知
之○命大學士賈楨稽察欽奉上諭事件處
○以吏部尚書翁心存為國史館總裁官○
予安徽陣亡都司常孝祖祭葬世職○蠲緩
安徽五河定遠蒙城壽宿鳳陽懷遠靈璧鳳
臺阜陽潁上霍邱太和泗盱胎天長滁全椒
來安含山二十州縣被水被旱被賊地方及
屯坐各衛新舊額賦有差○乙丑
世祖章皇帝忌辰遣官祭
孝陵○諭內閣內務府奏訊明犯事大監大概
供詞一摺國子監祭酒彥昌張家口理事同

知恆俊聽信太監丁得祿輾轉請託薦用家
 丁殊屬有干例禁彥昌恆俊均著降一級調
 用○又諭石景芬奏駐劄青山防堵並攻勒
 賊卡獲勝一摺賊匪在金柱關搭造浮橋究
 掘濠墮意圖窺伺甯國府城經石景芬移營
 青山派兵前往迎勦十二月二十三日賊由
 龍山橋內犯我軍槍礮齊發斃賊三十餘人
 賊眾退入卡內當經我軍火器焚燒外卡逆
 賊挂帆逃逸復被官軍焚毀賊船五隻浮橋
 一座逆匪焚溺甚多其閉卡死守之賊亦經
 把總郭桂林等拔椿先登各勇奮力環攻斃
 賊三百餘人賊勢已蹙金柱關為蕪湖金陵
 往來要道此次迎勦獲勝著向榮即飭該革
 員隨同鄧紹良等認真堵勦迅圖克復以贖
 前愆○諭軍機大臣等前因何桂清奏奏道
 員石景芬私心自逞有意邀功當經降旨將
 該員革職本日據該革員奏報劄營青山及
 進勦金柱關賊匪情形尚能扼要布置已明

清 實 錄 咸豐六年正月上

降諭旨將該革員交向榮差委矣現值軍務
 需人金柱關既為金陵蕪湖賊匪往來要道
 黃池一帶防兵甚單著向榮即飭該革員隨
 同鄧紹良認真堵勦以杜該逆內竄之路仍
 著隨時察看如該革員仍復有意矜張不知
 感奮即行奏明撤退毋稍遷就儻實能奮勉
 立功准其據實保奏將此由五百里諭知向
 榮並諭鄧紹良知之○以已革安徽道員石
 景芬留於江南軍營交欽差大臣向榮差委
 ○予安徽陣亡縣丞杜時升祭葬世職○丙
 寅以江蘇官紳團練募勇並截擊上海餘匪
 出力賞在籍都察院左副都御史程庭桂二
 品頂帶下部議敘副將慶文知府世焜薛煥
 同知平翰等花翎知縣陳慶長等藍翎餘加
 銜升敘有差○丁卯享
 太廟遣恭親王奕訢恭代行禮○
 上詣
 大高殿行禮○遣官祭

太歲之神。○諭內閣前因戶部尚書柏後謝恩摺內有奉硃筆字樣。恐有人寄信通知。諭令該尚書明白回奏。茲據奏稱。謝恩摺件係接奉吏部來文。始行拜發。實無通信之人。因繙譯摺稿時。未向部文校對。以致字樣不符。等語。柏後身任大員。諒不敢捏詞掩飾。惟於拜發摺件。並不細心覈對。致增疑竇。實屬疏忽。著交部議處。○又諭工部奏請飭催直隸省歲報河道錢糧。並南運河歲搶修工程。久未具題一摺。河工歲報河道錢糧。定例於第三年具題。該部照例分別准駁。原以杜浮冒而重帑項。茲直隸省道光十七年以後。歲報之案。該部於咸豐元年奏催後。迄今仍未題報。並查南運河道光二十一年歲搶修銀數。均有浮多。亦未據查明刪減題銷。似此任意延宕。殊屬不成事體。著直隸總督迅將道光十七年以後歲報河道錢糧。並道光二十一年以後南運河歲搶修工程。分案按年挨次

具題。以免積壓。而杜蒙混。○又諭蔣蔚遠等奏匪徒竄陷城汛。旋即收復一摺。貴州教匪徐廷杰等於上年十一月竄撲銅仁府屬之正大營。署分防縣丞趙世欽。署守備宋興邦等。管帶兵練出城抵禦。因眾寡不敵。被匪擁入宋興邦等密約城內兵民乘夜放火開門。內外夾攻。斃匪多名。該匪即行奔逃。其自思南分撲印江之賊。經署印江縣知縣何維斫率勇迎殺十數名。又有另股匪徒撲來。眾寡不敵。賊竄入城。何維斫帶領練勇殺死紅巾騎馬偽將軍一人。夥賊二百餘人。復密派團民入城內。應砍開南門。遂將印江縣城收復。擒殺竄匿餘匪百數十名。署銅仁協守備宋興邦。署印江縣事候補府經歷何維斫。於所守城汛被賊竄入。咎有應得。惟數日內即能設法收復。尚知愧奮。該員等失守處分均著免其置議。署正大營分防縣丞試用從九品趙世欽被賊衝散。著蔣蔚遠查明該員下落。

如有逃避情事即著從嚴叅辦○諭軍機大臣等蔣霽遠奏銅仁匪徒連陷府縣請飭催川楚兩省官兵會剿一摺前已有旨諭令黃宗漢飭令蔣玉龍傅崐等帶兵相機進擣與黔兵協力夾擊並令萬福扼守川省門戶為蔣玉龍等後援又諭駱秉章酌量情形令文安督兵由楚入黔藉資堵剿茲據蔣霽遠奏稱該匪等奔竄思南石阡後又有窺伺思州之信賊氛猖獗急需催兵會剿自係實在情形現在傅崐已經到黔其蔣玉龍之兵因秀山一帶松桃餘匪未盡以致赴黔稍遲文安所統各兵亦恐因道途不靖晃沅等處阻梗未能出境業經屢次降旨飭催著蔣霽遠探明川楚官兵現抵何處派員迎提以資協擊並先就現有兵力分撥進剿毋得專待客兵至思南石阡是否旋失旋復並著蔣霽遠確查具奏思州被擾已據文安奏報該撫亦探有匪徒竄往應即嚴飭帶兵員弁趕緊迎剿

母令蔓延將此由六百里諭令知之○浙江巡撫何桂清奏匪犯悔罪投誠援案奏乞恩施得旨林作霖等准其免罪儻若滋事從嚴懲辦○以募勇殺賊並防護貴州省城出力授在籍翰林院庶吉士丁寶楨為編修並賞花翎○以勦辦貴州安順府狎匪出力賞馬兵崔柄等藍翎餘升敘有差○以勦辦貴州歸化廳狎匪出力賞外委張爾惠等藍翎餘升敘有差○予貴州丹江廳殉難署通判嚴錫珍署參將烏爾滾珠守備計維富千總周開廣祭葬世職○予貴州平越州遇賊被戕典史陸滋秀祭葬世職額外外委周士雄賞卹如例○戊辰以鑲白旗滿洲副都統熙拉布為鑲黃旗護軍統領○
上以次辛祈穀於
上帝自是日始齋戒三日○己巳
孝全成皇后忌辰遣官祭
慕陵○諭內閣曾國藩奏水陸兵勇克復樟樹

鎮並收復新淦縣城一摺上年十二月初四日官軍克復樟樹鎮業經陸元娘奏報茲據曾國藩奏副將周鳳山於克復該鎮後聞新淦縣城有賊盤踞於初九日約同水師星夜進攻該逆聞風逃竄官軍跟蹤追擊斃賊多名登岸之賊亦各遠遁當將縣城收復此次周鳳山與在籍南河候補知府劉于瀆督同水陸各軍疊獲勝仗收復樟樹鎮及新淦縣城辦理尚屬得手所有在事出力文武員弁兵勇著曾國藩擇尤保奏候朕施恩○以攻勦江西湖口賊匪出力賞候選同知直隸州黃冕左宗棠花翎從九品彭斯舉等藍翎餘加銜升敘有差○庚午

上詣

南郊齋宮齋宿○諭內閣勞崇光奏請飭催實任揀發及大批各員迅速赴粵並查明改捐員數補行揀發一摺廣西省部選及揀發人員到省者甚屬寥寥該省軍務未竣差委需

人豈容任意遷延著吏部查明單開各員催令迅速依限赴粵如有無故逗遛者即照例叅處其上屆揀發廣西各員著查明改捐指省員數在於候選人員內另行如數照例揀選帶領引見候旨發往至所稱銓選揀發後改捐歸選指省人員請飭酌議章程定以限制之處並著該部覈議具奏單併發尋奏用兵各省揀發等員不准相離省及改捐他省月選各員不准改捐降捐升者到省後方准辦理從之○辛未祈穀於

上帝

上親詣行禮○詣

關帝廟拈香○幸圓明園○詣

安佑宮行禮○

御製書事示廷臣曰予蒙

天恩承

考命臨御天下六年於茲四海無一日安靜萬姓罹兵燹之災返躬自問

天恩未報

祖考之恩未報若稍自暇逸是誠何心哉予不敢亦不忍也每逢親詣

郊壇無不心增愧慙今年新正幸圍敬循成憲

次日即恭值

皇考忌辰地猶斯地

言猶在耳興念及此真堪一痛哭也斯夕常思

何以使兵戢民安仰答

天

祖之恩惟有永勵斯志倍加敬勤不願徒託空

言務期躬行實踐爾諸臣或曾膺

顧命或簡在賢良既為國之大臣當思共濟時

艱即使天下既安吏防恬嬉之漸書曰慎終

如始我君臣其共勉之○諭內閣英桂奏請

飭撥馬匹以資勒匪等語著上駟院於牧放

蒙古捐輸馬匹內挑選臆壯馬五百匹著管

理火器營王大臣即派該營章京分起管帶

前往河南交英桂軍營聽候撥用沿途經過

地方著順天府直隸總督派員接遞護送妥

為照料○以

祈穀大祀禮節嫻熟賞贊引官明康五品頂翎

○壬申

宣宗成皇帝忌辰遣官祭

慕陵○

上詣

安佑宮行禮○諭內閣麟興本日因伊母病故

懇請賞假自行具摺實屬與例不符麟興著

交部議處○又諭駱秉章奏官軍勦擊黔匪

獲勝並克復廳縣城池一摺貴州苗匪攻撲

鎮寧城垣經護辰沅永靖道翟誥派委屯弁

梁友芳及苗守備麻學道等各帶兵勇進勦

斃匪八十名該逆分路竄犯晃州復分撲沅

州府城知府方傳穆與在城文武督率兵民

嬰城固守署都司黃文燦率兵親開大礮各

城兵勇槍礮齊施斃賊數百名賊遂敗退由

大路奔竄方傳穆等督兵跟蹤追殺斃賊四

百餘名生擒一百五十餘名其分股賊匪竄入麻陽縣城翟誥即飭守備張萬書等統帶兵勇分路前進擊斬賊首七百餘級梟水溺斃者不計其數賊敗入城張萬書率兵入城生擒賊目二名賊黨三十餘名斬首三百七十餘級即將縣城克復其晃州廳亦經地方文武團練自行收復署綏靖鎮總兵榮山等督兵勦辦永綏廳股匪兵練奮勇下城殺賊生擒執旗賊二名斃賊二百餘名同知長惠選派紳士出示曉諭誘擒賊首各苗寨紛紛投誠捆獻匪黨黔省苗匪竄擾湖南晃州等處經地方員弁兵勇合力進攻收復城池辦理甚為得手所有在事文武兵勇著駱秉章擇其尤為出力者酌量保奏○又諭駱秉章奏粵賊竄踞柳州官軍會勦收復州城並窮追曼勝陣斬首逆柳桂一律肅清一摺前據駱秉章奏湖南桂陽茶陵兩城同日克復之後茶陵之賊奔竄江西桂陽之賊奔回柳州

經駱秉章飭令選用道王鑫等兵勇會勦上年十月間在瓦窰坪等處連次獲勝殺賊千數百名及數百餘名不等節次移營進逼柳城大舉環攻賊之出城撲營及分投掠食者均經擊殺殆盡至十月二十六日王鑫率同已革參將李輔朝江西補用知府劉長佑及署知州戚天保等兵團分路進攻齊偪州城該匪紛紛驚竄各路縱擊殺賊三千餘人當將州城收復餘賊竄逃各路並經我軍追勦及柳桂各屬團練截殺賊匪一二千名或數百十名撻戮殆盡地方一律肅清逆首何祿自柳城破後帶傷逃竄經官軍擒斬當將首級及生擒賊目朱顯輝等一併解省凌遲梟示所辦尚為妥速出力官紳及陣亡紳勇著查明奏請獎卹其餘失事文武一併查叅○諭軍機大臣等駱秉章奏湖南軍餉不支請仍飭川省籌銀迅解等語據稱該省用兵日久羅掘已空積欠各路口糧已十餘萬兩現

因江西情形喫緊遵旨派兵援勦餉需無可再籌必得將前請借撥川餉十二萬兩仍飭川督籌解所奏自係實情現在湖南勦匪屢獲大勝那桂一帶一律肅清該撫即分兵往援江西實能不分畛域但兵餉支絀鄰省中惟四川為完善之區雖近年協撥已多情形亦非充裕著黃宗漢悉心籌畫或分起撥解以資接濟不得以無款可籌致有貽誤將此由六百里諭令知之○又諭駱秉章奏派員帶兵會勦黔匪等語據稱鎮筵鎮總兵文安足疾未愈不宜鞍馬擬派守備田宗蕃熊興柏張萬書等督帶兵勇由大興場邊界追勦銅仁竄匪乘勝躡蹤前進等語即著該撫飭令該守備趕緊勦辦會合貴州官兵以期痛殲匪類而欲綏靖黔邊尤必先清楚境永綏鳳凰兩廳屬尚有苗民未盡帖服亦應迅速妥辦庶無後顧之慮其楚黔交界地方仍飭文安及護道程詰嚴扼門戶毋令匪蹤窺伺

將此由五百里諭令知之○以都察院左副都御史雙福署工部左侍郎○調正黃旗漢軍副都統侍順為正紅旗滿洲副都統○以內閣學士載鷺為正黃旗漢軍副都統○以湖南晃州麻陽二廳縣城被賊竄陷革通判楊泰來知縣楊以寶職併建問○以湖南郴桂陽宜章興甯茶陵五州縣城被賊竄陷革署知州戚天保王宏謨梅震榮署知縣陳秀芝陸費棻參將積拉明阿職○以湖南永興縣

二縣城被賊竄陷革署知縣梁作霖王雙福職永不敘用○以攻復湖南郴州城賞主事陳士杰花翎署知縣李逢春藍翎道員王鑫父母四品封典餘升敘有差○予湖南陣亡前貴州知縣魏承祝祭葬世職○癸酉

上詣

安佑宮行禮

嚴飭陳國泰調集師船。於沙漫洲一帶嚴密防剿。杜其北竄之路。至金陵賊黨。竄撲棲霞石埠橋等處。鎮江之賊。又欲潰圍而出。是該逆以全力回救鎮江。且有旁竄內犯之慮。此次殺賊。雖以千計。而賊援未退。勢甚猖狂。余萬清馳赴東陽。虎嵩林馳赴高資。所帶兵勇。是否足資堵剿。著向榮吉爾杭阿。飭令帶兵各員。迅將棲霞等處之賊。併力剿擊。毋令下援鎮城。並竄往他處。致剿辦又形棘手。托明阿仍當約會吉爾杭阿。於南北兩岸同時進攻。使逆匪不暇兼顧。僅能先克鎮江。則水師劉營金山。攔截江面。瓜州接濟。必可斷絕。而金陵賊勢亦孤。攻剿自易為力。該大臣等務須南北通籌。水陸並舉。毋得日事耽延。致有貽誤。將此由六百里各諭令知之。○予江南陣亡外委劉萬春祭葬世職。○乙亥。上御正大光明殿。賜大學士尚書等宴。○諭內閣。向榮奏金陵逆匪糾合上游黨與分股外

竄疊。勦獲勝一摺。逆匪糾眾數萬。由上游陸續竄至。歸併金陵。以圖出巢衝突。當經派出馬步各隊。分起迎剿。向仙鶴門觀音門棲霞橋等處奮力截擊。於十二月二十二。二十三日。俘斬無算。其城中衝出之賊。復由龍脖子直撲濠外。亦經分兵抄截。該逆首尾不顧。即時敗退。復向南路元山第竿村一帶肆擾。又被兵勇擊回。殲斃多人。鎮江派來之兵勇。於二十四日。馳抵龍潭。連日接仗。至正月初五。六等日。先後斃賊千餘人。此次堵剿。聲勢已振。著向榮即飭各路兵勇。實力堵截。毋任糾連。○諭軍機大臣等。昨據吉爾杭阿奏上游賊黨圖援鎮江。當經諭令向榮托明阿等將棲霞等處之賊。速籌會剿。杜其下援。並毋令旁竄內犯。本日據向榮奏。勦截竄賊獲勝。併布置情形一摺。金陵逆賊糾合上游黨與。眾至數萬。分路竄擾。經向榮截勦獲勝。隨咨商怡良吉爾杭阿。於丹陽地方添兵防堵。並令

余萬清扼守下蜀街。調派鄧紹良移兵至棲霞一帶。吳全美紅單船赴大勝關。分投勦擊。東陽高資等處。俱已添撥兵勇堵截。布置均合機宜。該逆圖援鎮江。糾眾肆擾。非大加懲創。不足以杜其奸謀。現在金陵東路。兵勇雲集。除旁窺內犯各要隘。必應嚴堵外。仍應亟籌進勦。以殲羣醜。著向榮督飭余萬清鄧紹良等將洲地往來賊匪。併力攻勦。悉數殲除。吳全美師船。亦准其調赴大勝關協力攻擊。其沿河港汊。並咨令吉爾杭阿。派撥戰船。分投堵禦。務令水陸各軍。聲勢聯絡。毋令竄越。其蕪湖賊壘。並著飭令李德麟等。就現有師船。迅速攻勦。該大臣前請續調紅單船。已據葉名琛奏報。雇得二十七隻。派令李明新管帶。於年前十二月初一日。自粵開行。一俟進江後。即著向榮妥為調遣。以資助勦。將此由六百里諭令知之。○又諭文俊奏。江西各屬賊勢蔓延。請飭催兵撥餉一摺。江西逆匪。久

踞瑞州。臨江。分擾袁州。吉安各屬。賊勢猖獗。人心惶惑。兵單餉絀。固係實在情形。文俊甫經到任。於該省地勢軍情。一時未能周悉。現當萬分棘手之時。儻布置稍疏。難免貽誤。曾國藩自抵江西。為時已久。賊情亦所深悉。此時江西匪蹤。幾欲蔓延全省。既不能處處調兵。又不能顧此失彼。自應擇其最要之處。先為攻勦。現在瑞州。臨江。袁州。吉安。四府。究竟何處賊情最為兇悍。周鳳山一軍。既由新淦進兵。自應急勦臨江。瑞州。以殄賊渠。周汝筠一軍。現阻泰和。尤應設法疏通。俾得迅抵吉安。劉長佑一軍。離楚後。應由何路進勦。方能扼要。著曾國藩即與文俊妥速會商。務籌全局。不可徒事張皇。亦不可專顧一處。軍情變幻靡常。大勢所關。應從何處下手。則身在行間者。必能挈其綱領。該侍郎與該撫酌度機宜。即著會同馳奏。以慰廛念。至德化縣城。據文俊奏稱。已被潯城賊匪竄踞。是否周鳳山

全軍遠撤。致有疏失。抑或居隆阿等堵勒不力。致該逆復有竄出。此路一有疏懈。關繫長江大局。該侍郎等近日如何布置。並著速行奏報。將此由六百里各諭令知之。○又諭文俊奏賊氛四逼。請調兵撥餉一摺。現在江西省吉安城圍未解。泰和等縣及袁州府。又已失守。九南。吉。袁。瑞。臨。並南昌七郡屬邑。均被竄擾。亟須厚集兵力。痛加勦洗。方能補救大局。昨據駱秉章奏。郴。桂一帶肅清。江西軍情緊急。已飭劉長佑帶兵由醴陵馳赴江西。計該員此時當已由省啟程。著駱秉章飭令迅赴袁州一帶。相機進剿。所帶兵勇。總宜多為添調。合成勁旅。毋令賊衆我寡。難於制勝。至該省數郡蹂躪。餉需久匱。自屬異常緊迫。所有浙江省未解部撥協濟江西餉銀十二萬兩。廣東省應解還江西墊發救援韶關餉銀七萬三千餘兩。著葉名琛。柏貴。何桂清。仍遵前旨。如數籌撥。委員迅解江西。俾濟急需。毋

稍延緩。將此由六百里各諭令知之。○又諭歸德擒匪。回竄皖境賊巢。英桂業已出省。調集各路兵勇。探明賊蹤。扼要兜剿。本日據容照奏。擒首張樂行及另股擒匪夏白任乾等。於正月初八日。聚撲宿州。經參將塔思哈等出城奮擊。賊匪敗退。又稱十一日匪衆七八萬。全來逼城。兵力甚單。嬰城固守。勢甚危險。等語。容照帶兵未能得力。前已有旨。飭回揚州。此次奏報。是否粉飾張皇。掩其懦怯。抑欲助勦立功。藉詞留宿。著和春等查探明確。如果宿州被賊攻撲。情形喫緊。即飭鄭魁士馳赴援剿。並著英桂派撥就近帶兵各員。馳往合擊。該匪豕突狼奔。飄忽靡定。務必隨處確探。迅速截剿。不可耽延。至容照所稱守城出力將弁。請准酌保。著英桂查明實在情形。再行保奏。將此由六百里加緊各諭令知之。○予江西永豐吉水二縣殉難知縣瑞林。章裕善。祭葬世職。○予江南陣亡把總陸開先。祭